



Beschlussniederschrift des
GEMEINDEAUSSCHUSSES

Verbale di deliberazione della
GIUNTA COMUNALE

Nr./n.

268

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL

06.08.2025

UHR - ORE

08:00

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, vennero convocati per oggi i componenti di questa Giunta comunale, nella solita sala delle riunioni.

			Anwesend - presente	Abwesend - assente	Nimmt mittels Fernzugang teil - Prende parte in modalità remota
Verena Tröger	Bürgermeisterin	Sindaca	X		
Johann Franz Thurner	Vize-Bürgermeister	Vice-Sindaco	X		
Ulrike Mayr Telser	Gemeindereferentin	Assessore	X		
Brigitte Schönthaler	Gemeindereferentin	Assessore	X		
Dietmar Spechtenhauser	Gemeindereferent	Assessore	X		
Manfred Stark	Gemeindereferent	Assessore	X		

Ihren Beistand leistet die Gemeindesekretärin

Assiste la Segretaria comunale

Dr. Manuela Schöpf

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti,

Verena Tröger

in der Eigenschaft als Bürgermeisterin den Vorsitz.

nella qualità di Sindaca assume la presidenza.

Der Ausschuss behandelt folgenden

La Giunta passa alla trattazione del seguente

Gegenstand:	Oggetto:
Soziales: Beteiligung der Gemeinde Laas an den Kosten für die Unterbringung von Kleinkindern in Kindertagesstätten (KITA) anderer Gemeinden - Liquidierung der Kosten zu Lasten der Gemeinde Laas in den Kindertagesstätten von Schlanders und Prad am Stilfserjoch (Jahr 2024)	Sociale: Partecipazione del Comune di Lasa ai costi per l'assistenza della prima infanzia nelle microstrutture (KITA) di altri Comuni - liquidazione delle spese a carico del Comune di Lasa per il servizio degli asili nidi di Silandro e Prato allo Stelvio (anno 2024)

Gemeindeausschussbeschluss Nr. 268 vom 06.08.2025

Bei vielen Familien in der Gemeinde Laas besteht der Bedarf für die Betreuung von Kleinkindern. Aus diesem Grund wurde in der Gemeinde Laas eine KITA-Gruppe gegründet welche nun seit dem Jahr 2022 besteht und von den Familien gut genutzt wird.

Die Struktur ist voll ausgelastet.

In mehreren Nachbargemeinden wurde ebenfalls eine Kleinkindertagesstätte eingerichtet, welche von der Kapazität her die Möglichkeit bietet, auch von Bürgern aus der Nachbargemeinde genutzt zu werden.

Kinder aus der Gemeinde Laas, welche bereits in der letzten Zeit eine Kindertagesstätte einer anderen Gemeinde genutzt haben, konnten auch im Jahr 2024 dieses Angebot weiter nutzen, um diesen die Möglichkeit zu bieten in der vertrauten Umgebung zu bleiben.

Die verschiedenen Gemeinden sind jedoch nur bereit, die Infrastruktur den Bürgern der Gemeinde Laas zur Verfügung zu stellen, wenn von der Gemeinde Laas die Restkosten, welche zu Lasten der Gemeinde bleiben, übernommen werden.

Im Jahr 2024 haben 2 Kinder aus der Gemeinde Laas den Dienst einer Kleinkindertagesstätte in einer anderen Gemeinde u.z. in der Gemeinde Schlanders und in der Gemeinde Prad am Stilfserjoch genutzt.

Diese haben nun folgende vorgelegte Abrechnungen für die Unterbringung der Kinder in der KITA vorgelegt:

- Gemeinde Schlanders vom 28.07.2025, eingegangen am 30.07.2025, unter Prot. Nr. 15819, betreffend die Kosten der Kindertagesstätte in Göflan für das Jahr 2024, mit einem Betrag von Euro 1.172,98 zu Lasten der Gemeinde Laas;
- Gemeinde Prad am Stilfserjoch vom 02.04.2025, eingegangen am 03.04.2025, unter Prot. Nr. 9324, betreffend die Kosten der Kindertagesstätte in Prad für das Jahr 2024, mit einem Betrag von Euro 2.375,75 zu Lasten der Gemeinde Laas;

Es wird für zweckmäßig erachtet, die vorliegenden Abrechnungen zu genehmigen und den Betrag von insgesamt Euro 3.548,73 an die Gemeinden Schlanders und Prad am Stilfserjoch, wie vorstehend zu liquidieren.

Gegenständlicher Maßnahme liegen folgende Rechtsgrundlagen zugrunde:

Delibera della Giunta comunale n. 268 del 06.08.2025

In molte famiglie del comune di Lasa esiste la necessità di assistenza per i bambini piccoli. Per questo motivo, nel comune di Lasa è stato istituito un gruppo KITA, attivo dal 2022, che viene ben utilizzato dalle famiglie.

La struttura è completa.

In diversi Comuni confinanti è stato istituito un asilo nido il quale ha capacità di soddisfare anche i bisogni dei cittadini dei Comuni adiacenti.

Bambini del Comune di Lasa, che hanno già recentemente utilizzato un'asilo nido in un altro Comune potevano continuare a utilizzare questa offerta anche nell'anno 2024 per offrire loro l'opportunità di soggiornare nel loro ambiente familiare.

I diversi Comuni sono disposti a mettere a disposizione la struttura sopraccitata ai cittadini di Lasa a condizione che i costi, che rimangono a carico del Comune, vengano pagati dal Comune di Lasa.

Nell'anno 2024, 2 bambini/e del comune di Lasa hanno usufruito del servizio di un asilo nido in un altro comune, e cioè nel Comune di Silandro e nel Comune di Prato allo Stelvio.

Questi hanno ora presentato i rispettivi rendiconti per la fruizione del servizio di microstruttura per la prima infanzia:

- Comune di Silandro del 28.07.2025, pervenuto il 30.07.2025, sub prot.n. 15819, concernente i costi dell'asilo nido di Covellano per l'anno 2024, con un importo di Euro 1.172,98 a carico del Comune di Lasa;
- Comune di Prato allo Stelvio del 02.04.2025, pervenuto il 03.04.2025, sub prot.n. 9324, concernente i costi dell'asilo nido di Prato per l'anno 2024, con un importo di Euro 2.375,75 a carico del Comune di Lasa;

Viene ritenuto opportuno di approvare i rendiconti presentati e di liquidare l'importo di complessive Euro 3.548,73 ai Comuni di Silandro e Prato allo Stelvio, quanto sopra menzionato.

Il presente provvedimento si fonda sulle seguenti fonti normative:

- die Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 31 vom 19.09.2018 und abgeändert mit dem Gemeinderatsbeschluss Nr. 38 vom 29.07.2020;
- die geltende Satzung der Gemeinde Laas.

Gegenständlicher Maßnahme liegen nachstehende, zustimmende Gutachten laut Art. 185 und Art. 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F. (Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol) zugrunde:

fachliches Gutachten-elektronischer Fingerabdruck:

BZP+YzqsiLBbrw8rkwoVUEXVKhFuRKdICaS1KD8SEw=
buchhalterisches Gutachten - elektronischer Fingerabdruck:

qrX+VDSbfAdbzvz+MATX/yO5DrCGcGNsr62DI30R5Jc=

Es wurde Einsicht genommen in folgende Planungsinstrumente:

- Haushaltsvoranschlag 2025-2027 der Gemeinde Laas, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 42 vom 30.12.2024.
- Arbeitsplan für das laufende Finanzjahr 2025, genehmigt mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 01 vom 08.01.2025.

Dies vorausgeschickt und in Kenntnis der geltenden, gesetzlichen Bestimmungen des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, fasst der GEMEINDEAUSSCHUSS einstimmig und in gesetzlicher Form den

BESCHLUSS

1. Die nachfolgenden Abrechnungen der Gemeinden Schlanders und Prad am Stilfserjoch für den Dienst der Kindertagesstätte für das Jahr 2024 mit einem Gesamtbetrag von Euro 3.548,73 zu Lasten der Gemeinde Laas werden hiermit genehmigt.

- Gemeinde Schlanders vom 28.07.2025, eingegangen am 30.07.2025, unter Prot. Nr. 15819, betreffend die Kosten der Kindertagesstätte in Göflan für das Jahr 2024, mit einem Betrag von Euro 1.172,98 zu Lasten der Gemeinde Laas;

- visto il Regolamento comunale di contabilità, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 31 del 19/09/2018 e modificato con deliberazione del Consiglio comunale n. 38 del 29/07/2020;

- visto il vigente Statuto del Comune di Lasa;

Il presente provvedimento si fonda sui seguenti pareri preventivi favorevoli ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore (Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige):

parere tecnico - impronta digitale:

BZP+YzqsiLBbrw8rkwoVUEXVKhFuRKdICaS1KD8SEw=
parere contabile - impronta digitale:

qrX+VDSbfAdbzvz+MATX/yO5DrCGcGNsr62DI30R5Jc=

Sono stati visti i seguenti strumenti di programmazione:

- il bilancio di previsione 2025-2027 del Comune di Lasa, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 42 del 30/12/2024.
- piano operativo per l'esercizio finanziario corrente 2025, approvato con deliberazione della Giunta comunale n. 01 del 08/01/2025.

Premesso ciò ed in conoscenza delle vigenti disposizioni di legge del Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvate con la L.R. del 03/05/2018, n. 2, la GIUNTA COMUNALE ad unanimità di voti espressi in forma di legge

DELIBERA

1. I rendiconti sotto elencati presentati dai Comuni di Silandro e Prato allo Stelvio per il servizio asilo nido per l'anno 2024 con un importo di complessive Euro 3.548,73 a carico del Comune di Lasa sono approvati con la presente.

- Comune di Silandro del 28.07.2025, pervenuto il 30.07.2025, sub prot.n. 15819, concernente i costi dell'asilo nido di Covellano per l'anno 2024, con un importo di Euro 1.172,98 a carico del Comune di Lasa;

- Gemeinde Prad am Stilfserjoch vom 02.04.2025, eingegangen am 03.04.2025, unter Prot. Nr. 9324, betreffend die Kosten der Kindertagesstätte in Prad für das Jahr 2024, mit einem Betrag von Euro 2.375,75 zu Lasten der Gemeinde Laas;

- Comune di Prato allo Stelvio del 02.04.2025, pervenuto il 03.04.2025, sub prot.n. 9324, concernente i costi dell'asilo nido di Prato per l'anno 2024, con un importo di Euro 2.375,75 a carico del Comune di Laas;

2. An die Gemeinden Schlanders und Prad am Stilfserjoch wird der von der Gemeinde Laas jeweils geschuldete Betrag nach Vollstreckbarkeit gegenständlicher Maßnahme liquidiert.

2. Ai Comuni di Silandro e Prato allo Stelvio, dopo l'avvenuta esecutività del presente provvedimento viene liquidato l'importo dovuto dal Comune di Laas.

3. Die aus dieser Maßnahme erwachsende Ausgabe in Höhe von insgesamt Euro 3.548,73 wird dem nachstehend angeführten Kapitel des Haushaltsvoranschlages für das laufende Finanzjahr - Kompetenzgebarung - angelastet, welches die nötige Verfügbarkeit aufweist:

3. La spesa derivante dal presente provvedimento per l'importo di complessive Euro 3.548,73, viene imputata al seguente capitolo del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario corrente - gestione di competenza, il quale presenta la necessaria disponibilità:

	Betrag brutto Importo lordo	Kapitel capitolo	Kostenstelle: Beschreibung Centro di costo: Descrizione	Verpfl./Jahr impegno/anno
S	1.172,98 €	12011.04.010200	Kinderhort: Laufende Zuweisungen an örtliche Körperschaften Asilo nido: Trasferimenti correnti a Amministrazioni Locali	660/2025
S	2.375,75 €	12011.04.010200	Kinderhort: Laufende Zuweisungen an örtliche Körperschaften Asilo nido: Trasferimenti correnti a Amministrazioni Locali	660/2025

4. Um die Verwaltungswege zu beschleunigen, wird diese Beschlussmaßnahme, mit demselben Abstimmungsergebnis, im Sinne des Art. 183, Absatz 04, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., für unverzüglich vollziehbar erklärt.

4. La presente deliberazione, con lo stesso esito di votazione, viene dichiarata immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 04, della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore per velocizzare i processi amministrativi.

5. Diese Beschlussmaßnahme wird im Sinne des Art. 183, Absatz 02, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., den Fraktionssprechern des Gemeinderates übermittelt.

5. La presente deliberazione viene comunicata, ai sensi dell'art. 183, comma 02, della vigente L.R. 03.05.2018, n. 02, ai capigruppo consiliari.

RECHTSMITTELBELEHRUNG:

Im Sinne der geltenden Bestimmungen (Art. 183, Absatz 05, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F.) kann gegen diesen Beschluss während des Zeitraums seiner Veröffentlichung Einwand beim Gemeindevorstand erhoben und innerhalb von 60 Tagen ab der Vollstreckbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgeschichtshof Bozen Rekurs eingebracht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und Art. 120 des Gesetzesdekretes vom 02.07.2010, Nr. 104, i.g.F.).

AUTORITÀ E TERMINI PER RICORRERE:

Ai sensi delle vigenti disposizioni (art. 183, comma 05, della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore) entro il periodo di pubblicazione può essere presentata opposizione alla Giunta comunale avverso la presente deliberazione e entro 60 giorni dall'esecutività della presente può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine, entro quale ricorrere, è di 30 giorni (art. 119 ed art. 120 del Decreto Legislativo 02.07.2010, n. 104, in vigore).

gelesen, genehmigt und gefertigt

letto, confermato e sottoscritto

Die Bürgermeisterin
La Sindaca:

Die Gemeindesekretärin
La Segretaria comunale:

Verena Tröger

Dr. Manuela Schöpf

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Gegenständlicher Beschluss wird am

La presente deliberazione viene pubblicata il

08.08.2025

an der digitalen Amtstafel der Gemeinde für 10 (zehn) aufeinanderfolgende Tage veröffentlicht und ist im Sinne des Art. 183, Absatz 04, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., unverzüglich vollziehbar.

all'albo pretorio digitale del Comune per 10 (dieci) giorni consecutivi e é immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 04, della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore.
